

CMO1-VII/1.3

# üşak u[suli] çembēr isakn

Critical Report

Semih Pelen

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft  
(DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License

<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



The electronic version of this work is also available at:

<https://corpus-musicae-ottomanicae.de>

## üşak u[suli] çembēr isakn

<b>Source</b>	TR-Iboa TRT.MD.d.405
<b>Location</b>	P. 3, l. 7 – p. 4, l. 15
<b>Makâm</b>	Uşşâk
<b>Usûl</b>	Çenber
<b>Genre</b>	Peşrev
<b>Attribution</b>	Tanbûrî İsak (d. after 1807)
<b>Work No.</b>	CMOi0360

### Remarks

The piece is labelled with the Arabic numeral '44' with a pencil by a later hand.  
TR-Iüne 203-1, p. 15 features an identical version of the piece.

### Structure

H1	:	2	:			
H2	:	2	:	4	:	
H3	:	3	:			
H4	:	3	:			

### Pitch Set



### Notes on Transcription

- 4.2  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ . TR-Iboa TRT.MD.d.353:  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ ; TR-Iboa TRT.MD.d.377, TR-Iütae 107:  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ ; TR-Iütae 108:  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ ; TR-Iüne 211-9 (1<sup>st</sup> lay.):  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ .
- 6.2–3  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ . TR-Iboa TRT.MD.d.377, TR-Iütae 107:  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ ; TR-Iütae 108:  $\text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \# \text{G} \text{A} \text{B} \flat \text{C}$ .
- 8.3–4 The gap between the groups seems to be very small.
- 11 The scribe omitted the division sign (:).
- 11.3 The group was added by the editor based on the similar structure that appears at div. 23, since the division is incomplete in the manuscript. The same scribal mistake is also apparent in TR-Iüne 203-1.

- 18.2.1 The pitch sign seems to have been corrected probably from  $\omega$  to  $\omega$  by the scribe.
- 29 The scribe omitted the division sign (:).
- 32.3  $\omega\omega$  . TR-Iboa TRT.MD.d.353, TR-Iboa TRT.MD.d.377:  $\omega\omega$  ; TR-Istek [1]:  $\omega\omega$  ; TR-Iüne 203-1:  $\omega\omega$  .
- 34.2 See note on 32.3.
- 35.3 There is a blurry ink stain following the group.
- 35.4–36.1  $\omega\omega$  :  $\omega\omega$  . TR-Iboa TRT.MD.d.353:  $\omega\omega$  :  $\omega\omega$  ; TR-Iboa TRT.MD.d.377:  $\omega\omega$  :  $\omega\omega$  ; TR-Iütae 249:  $\omega\omega$  :  $\omega\omega$  .
- 36.2  $\omega\omega$  . TR-Iütae 249:  $\omega\omega$  .
- 42.2–42.4  $\omega\omega$   $\omega\omega$   $\omega\omega$  . TR-Iütae 249:  $\omega\omega$   $\omega\omega$   $\omega\omega$  .
- 45.4 There is a blurry ink stain following the group.
- 51 Orig.  $\omega\omega$  . The division seems incomplete since the first group appears to be a mistaken combination of the first two groups appearing in TR-Iüne 203-1. This probably caused by a mistake done while copying. Therefore, the first group is transcribed as two separate groups ( $\omega\omega$ ) with the addition of  $\omega$  based on TR-Iüne 203-1.
- 52.4  $\omega\omega$  . TR-Iboa TRT.MD.d.353:  $\omega\omega$  ; TR-Iboa TRT.MD.d.377:  $\omega\omega$  ; TR-Iütae 108:  $\omega\omega$  .
- 69.3–4 The gap between the groups seems to be very small.
- 70.3 There is an irrelevant dot following the group.
- 78.4–79.2  $\omega\omega$  :  $\omega\omega$  . TR-Iboa TRT.MD.d.353:  $\omega\omega$  ::  $\omega\omega$  ; TR-Iütae 108:  $\omega\omega$  :  $\omega\omega$  ; TR-Iüne 211-9:  $\omega\omega$  ::  $\omega\omega$  .

**Consulted Concordances**

TR-Iboa TRT.MD.d.353, img. 24–5; TR-Iboa TRT.MD.d.377, pp. 205–6; TR-Istek [1], p. 81; TR-Iüne 203-1, p. 15; TR-Iüne 211-9, pp. 217–20; TR-Iütae 107, pp. 122–4; TR-Iütae 108, pp. 55–6; TR-Iütae 249, p. 201.